18.—Canadians Returned from the United States, calendar years 1924-36.

| Calendar Year. | Canadian- born Citizens. | British Born who had Acquired Canadian Domicile. | Natural- ized Canadian Citizens. | Total. | Calendar Year. | Canadian- born Citizens. | British Born who had Acquired Canadian Domicile | Natural- ized Canadian Citizens. | Total. |
|-------------------|--------------------------------|--|---|--------|-------------------|--------------------------------|---|---|--------|
| 19241 | 31,217 | 3,736 | 2,364 | 37,317 | 1931 | 18,503 | 1,135 | 714 | 20,352 |
| 1925 | 33,774 | 3,658 | 2,555 | 39,987 | 1932 | 16,801 | 809 | 610 | 18,220 |
| 1926 | 53,736 | 5,792 | 2,765 | 62,293 | 1933 | 9,330 | 457 | 422 | 10,209 |
| 1927 | 36,838 | 3,560 | 1,680 | 42,078 | 1934 | 5,926 | 739 | 607 | 7,272 |
| 1928 | | 2,674 | 1,010 | 34,120 | 1935 | 4,961 | 632 | 785 | 6,378 |
| 1929 | 27,328 | 2,265 | 886 | 30,479 | 1936 | 4,649 | 297 | 222 | 5,168 |
| 1930 | 28,230 | 2,176 | 1,202 | 31,608 | | | | | |

¹ Nine months.

The movement of population between the two countries now appears to be slightly towards the United States. In the U.S. fiscal year ended June 30, 1936, the total movement from Canada to that country totalled 12,748, made up as follows: immigrants, 8,018; U.S. citizens returning after residence in Canada, 4.524: and persons deported from Canada, 206. The movement towards Canada totalled 8.649, made up as follows: immigrants, 4.144 (of whom 2.872 were U.S. citizens); persons deported to Canada, 1,784; and persons permitted to depart voluntarily to Canada in lieu of deportation proceedings, 2,721. Canadian immigration figures for the same period show 5,024 immigrants admitted to Canada and 5,239 returning Canadians, a total of 10,263. The discrepancy between the two series is probably due to incomplete emigration statistics.

In the past five years there has also been considerable emigration from Canada to the British Isles. Table 19, taken from the Statistical Abstract of the United Kingdom, shows the movement of population between the United Kingdom and British North America from 1924 to 1935. Inasmuch as the movement between the British Isles and Newfoundland is negligible, the table may be taken as presenting a fair picture of immigrant and emigrant movement between Canada and the United Kingdom.

19.—Numbers of Passengers of British Nationality Changing Their Permanent Residence Between the United Kingdom and British North America, calendar years 1924-35.

(From the Statistical Abstract of the United Kingdom.)

| Calendar Year, | Leaving U.K. for B.N.A. | Leaving B.N.A. for U.K. | Net Gain (+) or Loss (-) of Population to Canada. | | Leaving U.K. for B.N.A. | Leaving B.N.A. for U.K. | Net Gain (+) or Loss (-) of Population to Canada. |
|-------------------|----------------------------------|----------------------------------|---|------|----------------------------------|----------------------------------|---|
| 1924 | 63,016 | 15,822 | +47,194 | 1930 | 31,074 | 15,820 | +15,254 |
| 1925 | 38,662 | 13,939 | +24,723 | 1931 | 7,620 | 17,864 | -10,244 |
| 1926 | 49,632 | 10,481 | +39,151 | 1932 | 3,104 | 21,187 | -18,083 |
| 1927 | 52,916 | 12,570 | +40,346 | 1933 | 2,243 | 16,371 | -14,128 |
| 1928 | 54,709 | 15,804 | +38,905 | 1934 | 2,167 | 12,128 | -9,961 |
| 1929 | 65,558 | 12, 294 | +53,264 | 1935 | 2,175 | 9,712 | - 7,537 |